

1. Record Nr.	UNINA9910377831103321
Autore	Abdelaal Noureldin
Titolo	Translation between English and Arabic : A Textbook for Translation Students and Educators / / by Noureldin Abdelaal
Pubbl/distr/stampa	Cham : , : Springer International Publishing : , : Imprint : Palgrave Macmillan, , 2020
ISBN	9783030343323 3030343324
Edizione	[1st ed. 2020.]
Descrizione fisica	1 online resource (153 pages)
Disciplina	428.02927 492.780221
Soggetti	Translating and interpreting Oriental languages Germanic languages Comparative literature Language Translation Oriental or Semitic Languages Germanic Languages Comparative Literature
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Nota di contenuto	Chapter 1: Translational Concepts -- Chapter 2: Translation Theory -- Chapter 3: Grammatical Problems in Translation -- Chapter 4: Lexical and Semantic Problems in Translation -- Chapter 5: Culture as a Problem in Translation.
Sommario/riassunto	This textbook provides a comprehensive resource for translation students and educators embarking on the challenge of translating into and out of English and Arabic. Combining a solid basis in translation theory with examples drawn from real texts including the Qu'ran, the author introduces a number of the problems and practical considerations which arise during translation between English and Arabic, equipping readers with the skills to recognise and address these issues in their own work through practical exercises. Among

these considerations are grammatical, semantic, lexical and cultural problems, collocations, idioms and fixed expressions. With its coverage of essential topics including culturally-bound terms and differences, both novice and more experienced translators will find this book useful in the development of their translation practice. Noureldin Abdelaal is Assistant Professor of Translation at the University of Nizwa, Oman.

---